



# **Engagements financiers de 25 k\$ et plus**

**Affaires économiques internationales (AEI)**

**Octobre 2012**

Ministère

280

code

Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

nom

Secteur (s'il y a lieu)

code

Activités reliées aux Affaires économiques internationales

description

Mois/année

OCTOBRE 2012

(à transmettre avant le 10 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

Date

20 / 11 / 2012

Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant

Nom et Titre

Carole Lafond, directrice générale

Signature

Carole Lafond

Nombre de pages jointes

9

Nombre d'engagements financiers inscrits au formulaire 2

111

Nombre d'engagements financiers inscrits au formulaire 3

0

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012
 MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur
 SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	280408924	<b>CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ</b> Ces crédits servent à défrayer les coûts pour la location d'un pavillon lors de l'évènement Biotechnology Industry Organisation (BIO) 2013.	12-13 <b>52 000 \$</b>  Prog. :                      01-04	BIOTECHNOLOGY INDUSTRY ORGANISATION Washington Hors Québec	N/A
2-110		<b>SUBVENTION NORMÉE EXPORTATION</b> Le programme a pour principal objectif de soutenir les entreprises québécoises pour le développement et la diversification de leurs marchés extérieurs.	Prog. : <b>7 176 500 \$</b> 01-04	Voir Annexe, pages 3-9	
111		<b>SUBVENTION NORMÉE APPUI AU DÉVELOPPEMENT DES SECTEURS STRATÉGIQUES ET DES CRÉNEAUX D'EXCELLENCE</b> Le programme a pour but de mobiliser et de concerter l'action des entreprises et des différents partenaires économiques du Ministère autour d'objectifs et de modes d'intervention communs pour favoriser le développement de secteurs stratégiques et la mise en oeuvre des orientations ministérielles.	Prog. : <b>30 000 \$</b> 01-04	Voir Annexe, page 9	

NOTE 1                      Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :  
 - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION  
 - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE  
 - COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

## **LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

**Ministère des Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur**

**Activités reliées aux Affaires économiques internationales**

# **ANNEXE**

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012

MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
			montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
2	47282	Exportation	84 849	2012-2013	84 849	01-04	GROUPE REFRACO INC.	Saguenay	Chicoutimi	
3	47282	Exportation	74 078	2012-2013	74 078	01-04	MEDICANA INC.	Montréal	Saint-Laurent	
4	47282	Exportation	56 886	2012-2013	56 886	01-04	ENTREPRISES FORMES ET JEUX P.E.B. INC.	Mirabel	Mirabel	
5	47282	Exportation	45 362	2012-2013	45 362	01-04	9199-4467 QUÉBEC INC.	Montréal	Saint-Laurent	
6	47282	Exportation	34 950	2012-2013 2013-2014	17 475 17 475	01-04	TECNAR AUTOMATION LTEE	Saint-Bruno-de- Montarville	Chambly	
7	47282	Exportation	57 760	2012-2013	57 760	01-04	CORPORATION PROCHAPS	Montréal	Gouin	
8	47282	Exportation	27 672	2012-2013	27 672	01-04	ANIMATION SQUEEZE STUDIO INC.	Québec	Taschereau	
9	47282	Exportation	36 225	2012-2013 2013-2014	18 150 18 075	01-04	ADS INC.	Saint-Elzéar	Beauce-Nord	
10	47282	Exportation	30 432	2012-2013 2013-2014	15 000 15 432	01-04	CONCEPTROMECC EXPORTATION INC.	Magog	Orford	
11	47282	Exportation	27 243	2012-2013	27 243	01-04	NÉGOTIUM TECHNOLOGIES INC.	Montréal	Westmount- Saint-Louis	
12	47282	Exportation	114 345	2012-2013	114 345	01-04	DERCO HORTICULTURE INC.	Saint-Germain-de- Grantham	Drummond	
13	47282	Exportation	32 469	2012-2013	32 469	01-04	9161-3836 QUÉBEC INC.	Montréal	Mercier	
14	47282	Exportation	88 236	2012-2013	88 236	01-04	LES PRODUITS FLEURCO INC.	Montréal	Saint-Laurent	
15	47282	Exportation	100 000	2012-2013	100 000	01-04	COLLECTION PAPILLON GEMME INC.	Québec	Jean-Lesage	
16	47282	Exportation	25 980	2012-2013 2013-2014	12 990 12 990	01-04	ALIZEM INC.	Québec	Jean-Talon	
17	47282	Exportation	100 000	2012-2013	100 000	01-04	EKOMINI INC.	Montréal	Saint-Henri- Sainte-Anne	
18	47282	Exportation	40 280	2012-2013	40 280	01-04	COMMUNICATIONS DIALEXIA INC.	Pointe-Claire	Jacques-Cartier	
19	47282	Exportation	50 225	2012-2013 2013-2014	22 686 27 539	01-04	SHARELLI INC.	Montréal	Gouin	
20	47282	Exportation	33 840	2012-2013	33 840	01-04	DEVELOPPEMENT EFFENCO INC.	Montréal	Saint-Henri- Sainte-Anne	
21	47282	Exportation	28 204	2012-2013 2013-2014	11 443 16 761	01-04	LES IMPORTATIONS JAK'S LTÉE	Québec	Vanier	
22	47282	Exportation	100 000	2012-2013 2014-2015	90 000 10 000	01-04	BAGEL MAGUIRE INC.	Québec	Jean-Talon	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012

MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUSMISSIONNAIRES  (6)
			montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
23	47282	Exportation	100 000	2012-2013 2013-2014 2014-2015	10 400 51 200 38 400	01-04	SILICYCLE INC.	Québec	Vanier	
24	47282	Exportation	49 252	2012-2013	49 252	01-04	9176-1056 QUÉBEC INC.	Montréal	Acadie	
25	47282	Exportation	65 952	2012-2013 2013-2014	60 352 5 600	01-04	LES MOULINS GREATEX INC.	Montréal	Acadie	
26	47282	Exportation	55 207	2012-2013 2013-2014	31 900 23 307	01-04	JULIEN INC.	Québec	Vanier	
27	47282	Exportation	30 109	2012-2013 2013-2014	25 000 5 109	01-04	INTERNATIONAL MINICUT INC.	Montréal	Anjou	
28	47282	Exportation	78 578	2012-2013	78 578	01-04	PROCECO LTÉE	Montréal	Bourget	
29	47282	Exportation	94 624	2012-2013	94 624	01-04	AYUDA SYSTÈMES DE MÉDIAS INC.	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	
30	47282	Exportation	40 737	2012-2013	40 737	01-04	DESIGN CREATIVE INTERNATIONALE C.D.I. INC.	Montréal	Jeanne-Mance-Viger	
31	47282	Exportation	30 818	2012-2013 2013-2014	26 000 4 818	01-04	XEOS IMAGERIE INC.	Québec	Vanier	
32	47282	Exportation	100 000	2012-2013 2013-2014	75 000 25 000	01-04	SIGNALISATION VER-MAC INC.	Québec	La Peltrie	
33	47282	Exportation	53 386	2012-2013 2013-2014	52 336 1 050	01-04	LES MODES DO-GREE LTÉE	Montréal	Mont-Royal	
34	47282	Exportation	59 655	2012-2013	59 655	01-04	HYPERTECHNOLOGIE CIARA INC.	Montréal	Saint-Laurent	
35	47282	Exportation	40 663	2012-2013	40 663	01-04	BELLATRX INC.	Pointe-Claire	Jacques-Cartier	
36	47282	Exportation	68 538	2012-2013	68 538	01-04	SGS SPORTS INC.	Montréal	Saint-Laurent	
37	47282	Exportation	60 590	2012-2013 2013-2014	41 790 18 800	01-04	GVGS INC.	Sainte-Adèle	Bertrand	
38	47282	Exportation	86 642	2012-2013 2013-2014	37 444 49 198	01-04	MEUBLES JAYMAR CORP.	Terrebonne	Terrebonne	
39	47282	Exportation	56 582	2012-2013 2013-2014	32 000 24 582	01-04	CIRION SERVICES D'ESSAIS CLINIQUES INC.	Laval	Vimont	
40	47282	Exportation	53 890	2012-2013	53 890	01-04	PRODUITS VERNICO LTÉE	Dorval	Marquette	
41	47282	Exportation	25 878	2012-2013	25 878	01-04	STRUCTURE MARINE AMARCO INC.	Montréal	Pointe-aux-Trembles	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012

MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
			montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
42	47282	Exportation	55 449	2012-2013 2013-2014	30 000 25 449	01-04	CLICKTOUCH AMÉRIQUE INC.	Montréal	Saint-Laurent	
43	47282	Exportation	62 800	2012-2013 2013-2014	42 800 20 000	01-04	ARCOFAB 2000 INC.	Saint-Augustin-de-Desmaures	La Peltrie	
44	47282	Exportation	33 949	2012-2013 2013-2014	25 000 8 949	01-04	LABORATOIRES KARILISS INC.	Laval	Vimont	
45	47282	Exportation	27 300	2012-2013 2013-2014	13 650 13 650	01-04	HONCO INC.	Lévis	Chutes-de-la-Chaudière	
46	47282	Exportation	50 400	2012-2013 2013-2014	27 200 23 200	01-04	LES SACS A MAIN LANDAU SACAMOTO INC.	Montréal	Acadie	
47	47282	Exportation	34 850	2012-2013 2013-2014	26 400 8 450	01-04	4411765 CANADA INC.	Montréal	Acadie	
48	47282	Exportation	25 590	2012-2013 2013-2014	16 140 9 450	01-04	ACADÉMIE DES PROCESSUS INC.	Terrebonne	Terrebonne	
49	47282	Exportation	67 568	2012-2013 2013-2014 2014-2015	25 000 39 068 3 500	01-04  01-04	GENIA PHOTONIQUE INC.	Laval	Chomedey	
50	47282	Exportation	50 800	2012-2013 2013-2014 2014-2015	10 000 23 600 17 200	01-04	TECHNOLOGIES SYNERGX INC.	Laval	Fabre	
51	47282	Exportation	100 000	2012-2013 2013-2014	95 410 4 590	01-04	RUDSAK INC.	Montréal	Acadie	
52	47282	Exportation	46 988	2012-2013 2013-2014	37 755 9 233	01-04	DÉCORS DE MAISON COMMONWEALTH INC.	Montréal	Crémazie	
53	47282	Exportation	48 538	2012-2013 2013-2014	42 961 5 577	01-04	MÉTAL 7 INC.	Montréal	Jeanne-Mance-Viger	
54	47282	Exportation	76 498	2012-2013 2013-2014	68 000 8 498	01-04	ORTHOFAB INC.	Québec	Vanier	
55	47282	Exportation	36 973	2012-2013	36 973	01-04	LES INDUSTRIES TROVAC LIMITÉE	Blainville	Blainville	
56	47282	Exportation	84 100	2012-2013 2013-2014	60 000 24 100	01-04	TRIPLE 5 INC.	Montréal	Acadie	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012										
MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur										
SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales										
NO. SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
#	no engagement	titre du programme	montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
57	47282	Exportation	92 216	2012-2013	92 216	01-04	7929480 CANADA INC.	Laval	Mille-Îles	
58	47282	Exportation	29 800	2012-2013	29 800	01-04	GROUPE ACCENT-FAIRCHILD INC.	Montréal	Saint-Laurent	
59	47282	Exportation	30 234	2012-2013	30 234	01-04	ODD1 INC.	Montréal	Mercier	
60	47282	Exportation	40 598	2012-2013 2013-2014	30 000 10 598	01-04	HATLEY - P'TITE MAISON BLEUE INC.	Montréal	Marguerite- Bourgeois	
61	47282	Exportation	35 600	2013-2014 2014-2015	26 900 8 700	01-04	LES INDUSTRIES GEN-LITE LTÉE	Montréal	Marguerite- Bourgeois	
62	47282	Exportation	26 750	2012-2013 2013-2014	22 750 4 000	01-04	JOBILLICO INC.	Québec	Taschereau	
63	47282	Exportation	54 670	2012-2013 2013-2014	28 000 26 670	01-04	8264384 CANADA INC	Saint-Augustin-de- Desmaures	La Peltre	
64	47282	Exportation	27 850	2012-2013 2013-2014	21 150 6 700	01-04	ENFANTS JELLI FISH INC.	Montréal	Acadie	
65	47282	Exportation	42 565	2012-2013 2013-2014	38 040 4 525	01-04	SÉCURITÉ DSI INC.	Laval	Vimont	
66	47282	Exportation	86 828	2012-2013	86 828	01-04	IPERCEPTIONS INC.	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	
67	47282	Exportation	27 663	2012-2013	27 663	01-04	LES QUAIS BERTRAND INC.	Sherbrooke	Orford	
68	47282	Exportation	42 000	2012-2013 2013-2014	37 500 4 500	01-04	SGS SPORTS INC.	Montréal	Saint-Laurent	
69	47282	Exportation	72 800	2012-2013 2013-2014	36 400 36 400	01-04	TECHNOLOGIES BIONEST INC.	Shawinigan	Laviolette	
70	47282	Exportation	36 624	2012-2013 2013-2014	25 000 11 624	01-04	ENDURIDE CANADA USA INC.	Québec	Vanier-Les Rivières	
71	47282	Exportation	29 250	2012-2013	29 250	01-04	TRISOTECH SERVICES CONSEILS EN INFORMATIQUE INC.	Montréal	Saint-Laurent	
72	47283	Exportation	33 992	2012-2013	33 992	01-04	SOLUTIONS FORTEM INC.	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	
73	47283	Exportation	151 428	2012-2013 2013-2014	75 000 76 428	01-04	AUDIOKINETIC INC.	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	
74	47284	Exportation	41 118	2012-2013 2013-2014	30 000 11 118	01-04	VALMÉTAL INC.	Saint-Germain-de- Grantham	Drummond	
75	47284	Exportation	26 400	2012-2013 2013-2014	15 225 11 175	01-04	PLASTIQUES MOORE INC.	Saint-Damien-de- Buckland	Bellechasse	



LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012

MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
#	no engagement	titre du programme	montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
76	47284	Exportation	25 468	2012-2013 2013-2014	8 000 17 468	01-04	CONCEPTION FABRICATION ROBOTIQUE (CFR) INC.	Sainte-Claire	Bellechasse	
77	47284	Exportation	127 680	2012-2013 2013-2014	58 180 69 500	01-04 01-04	I. THIBAUT INC.	Saint-Damien-de- Buckland	Bellechasse	
78	47284	Exportation	60 091	2012-2013 2013-2014 2014-2015	15 000 30 000 15 091	01-04	9250-6799 QUÉBEC INC.	Victoriaville	Arthabaska	
79	47284	Exportation	43 334	2012-2013	43 334	01-04	ADS INC.	Saint-Elzéar	Beauce-Nord	
80	47284	Exportation	32 924	2012-2013 2013-2014	29 924 3 000	01-04	LECLERC PRODUITS INDUSTRIELS INC.	Saint-Antoine-de- Tilly	Lotbinière	
81	47284	Exportation	36 000	2012-2013 2013-2014	33 000 3 000	01-04	IPL INC.	Saint-Damien-de- Buckland	Bellechasse	
82	47284	Exportation	61 695	2012-2013 2013-2014	55 000 6 695	01-04	PLAFOLIFT INC.	Warwick	Richmond	
83	47284	Exportation	60 315	2012-2013	60 315	01-04	MONDOR LTÉE	Saint-Jean-sur- Richelieu	Iberville	
84	47284	Exportation	81 456	2012-2013 2013-2014	40 728 40 728	01-04	MSB DESIGN INC.	Boucherville	Marguerite- D'Youville	
85	47284	Exportation	49 060	2012-2013 2013-2014	44 060 5 000	01-04	MÉCANIQUE ANALYTIQUE INC.	Thetford Mines	Frontenac	
86	47284	Exportation	43 189	2012-2013 2013-2014	30 000 13 189	01-04	ÉNERGIE H.T. INTERNATIONAL INC.	Boucherville	Marguerite- D'Youville	
87	47284	Exportation	52 253	2012-2013 2013-2014	39 348 12 905	01-04	TOURBIÈRES LAMBERT INC.	Rivière-Ouelle	Kamouraska- Témiscouata	
88	47284	Exportation	105 260	2012-2013 2013-2014	54 370 50 890	01-04	ROYAL MAT INC.	Beauceville	Beauce-Nord	
89	47284	Exportation	90 479	2012-2013 2013-2014	75 352 15 127	01-04	SAVOIR PHOTONIQUE INC.	Rosemère	Groulx	
90	47284	Exportation	35 496	2012-2013 2013-2014	10 000 25 496	01-04	7126298 CANADA INC.	Saint-Apollinaire	Lotbinière	
91	47284	Exportation	33 565	2012-2013 2013-2014	21 585 11 980	01-04	TRAFIC INNOVATION INC.	Saint-Eustache	Deux-Montagnes	
92	47284	Exportation	36 838	2012-2013	36 838	01-04	DISTRIBUTION PHARMAC INC.	Contrecoeur	Verchères	

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : OCTOBRE 2012

MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
			montant total	année budgétaire	répartition	prog./ élem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
93	47284	Exportation	60 877	2012-2013 2013-2014	55 000 5 877	01-04	KOMUTEL INC.	Saint-Georges	Beauce-Sud	
94	47284	Exportation	81 440	2012-2013 2013-2014	27 150 54 290	01-04	DEQ SYSTÈMES CORP.	Lévis	Lévis	
95	47284	Exportation	85 225	2012-2013 2013-2014	50 000 35 225	01-04	MATISSOFT INC.	Saint-Georges	Beauce-Sud	
96	47284	Exportation	49 645	2012-2013 2013-2014 2014-2015	16 000 16 000 17 645	01-04	ROBOTIQ INC.	Lévis	Chutes-de-la- Chaudière	
97	47284	Exportation	65 700	2012-2013 2013-2014	46 700 19 000	01-04	PREMIER TECH TECHNOLOGIES LIMITÉE	Rivière-du-Loup	Rivière-du-Loup	
98	47284	Exportation	25 072	2012-2013 2013-2014	15 000 10 072	01-04	BCH IMAGE INC.	Saint-Martin	Beauce-Sud	
99	47284	Exportation	43 706	2012-2013 2013-2014	20 000 23 706	01-04	E4SOFT INC.	Longueuil	Taillon	
100	47284	Exportation	67 168	2012-2013 2013-2014 2014-2015	21 922 38 666 6 580	01-04	GÉNISYS GROUPE CONSEIL INC.	Saint-Georges	Beauce-Sud	
101	47284	Exportation	33 860	2012-2013	33 860	01-04	IMPRIMERIE SOLISCO INC.	Scott	Beauce-Nord	
102	47284	Exportation	32 900	2012-2013 2013-2014	16 000 16 900	01-04	INEXCON TECHNOLOGIES INC.	Brossard	La Pinière	
103	47284	Exportation	52 458	2013-2014	52 458	01-04	FOURS PICARD INC.	Victoriaville	Arthabaska	
104	47285	Exportation	600 000	2012-2013 2013-2014 2014-2015	333 334 200 000 66 666	01-04	ALLIANCE DES MANUFACTURIERS ET DES EXPORTATEURS DU CANADA	Montréal	Westmount- Saint-Louis	
105	47285	Exportation	30 000	2012-2013	30 000	01-04	BUREAU DE PROMOTION DES PRODUITS DU BOIS DU QUÉBEC (BPPBQ)	Québec	Louis-Hébert	
106	47285	Exportation	88 545	2012-2013	88 545	01-04	CONSEIL CANADIEN POUR L'AFRIQUE	Delson	La Prairie	
107	47285	Exportation	45 000	2012-2013	45 000	01-04	EXPORT ENVIRONNEMENT	Boucherville	Marguerite- D'Youville	
108	47286	Exportation	360 000	2012-2013 2013-2014 2014-2015	120 000 120 000 120 000	01-04	CHAMBRE DE COMMERCE DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	

MOIS/ANNÉE : **OCTOBRE 2012** MINISTÈRE/ORGANISME: Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur SECTEUR: Activités reliées aux Affaires économiques internationales

NO. SÉQ.  (1)	NO RÉFÉRENCE : NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence du ministère ou (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET: mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément)  (4)				CONTRACTANT /OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*)  (5)			AUTRES SOUMISSIONNAIRES  (6)
			montant total	année budgétaire	répartition	prog./ elem.	nom de l'établissement	ville	circonscription	autres soumissionnaires
109	47286	Exportation	360 000	2012-2013 2013-2014 2014-2015	120 000 120 000 120 000	01-04	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE SAINT- LAURENT	Montréal	Saint-Laurent	
110	47320	Exportation	49 475	2012-2013	49 475	01-04	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN	Montréal	Marquette	
111	47288	Appui au développement des secteurs stratégiques et des créneaux d'excellence	30 000	2012-2013	30 000	01-04	MONTRÉAL INTERNATIONAL	Montréal	Sainte-Marie- Saint-Jacques	

Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :  
- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION  
- CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE  
- COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS